

Ministère  
de la Justice

Québec



Direction des services judiciaires

3901-SP

Québec, le 24 avril 2006

À : Me. Jean Petit  
GAULIN CROTEAU PETIT  
36, rue St-Nicolas  
Québec, Québec  
G1K 6T2 Casier : 97

Me. Steve Magnan  
Substitut du procureur général  
2.55  
Palais de justice Québec

Objet : ROBERT MITCHELL c. SA MAJESTÉ LA REINE  
Appel : 200-36-001265-057  
Première instance : 200-01-099436-051

Conformément à l'article 34 b) des règles de procédure de la Cour supérieure du Québec chambre criminelle (2002), je vous avise que la présente cause est fixée sur le rôle d'une séance préparatoire du **08 mai 2006, à 9h30, salle indéterminée** du palais de justice de Québec.

*OK Diane*

(voir procès-verbal)

La greffière adjointe de la Cour supérieure

  
Lynna Plante

Greffe criminel et pénal  
Palais de justice  
300, boulevard Jean-Lesage, bureau 1.08  
Québec (Québec) G1K 8K6  
Téléphone : (418) 649-3519 (poste 2192)  
Télécopieur : (418) 643-2782

**INFO**

**GAULIN CROTEAU PETIT**

Québec, le 18 mai 2006

Monsieur Robert Mitchell  
1323 rue Commercial  
St-Jean-Chrysostôme QC G6Z 2L2

**OBJET : Vous-même c. La Reine  
200-36-001265-057  
Prochaine étape : Audition  
Date : 18 septembre 2006  
Notre dossier : 3901-JP**

---

Monsieur,

Nous désirons vous rappeler que votre présence est requise devant la Cour le 18 septembre 2006 pour l'audition de votre appel en Cour supérieure.

À cet effet, auriez-vous l'amabilité de communiquer avec le soussigné dans les deux (2) semaines précédant cette date.

Veillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.



---

Jean Petit

JP/dd

CANADA  
Province de Québec  
District de Québec

**COUR SUPÉRIEURE**

**PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE**  
**« Chambre criminelle »**  
**Salle 4.21**  
**Rôle de pratique**

Cause  
  
**200-36-001265-057**  
**(200-01-099436-051)**  
  
**Robert MITCHELL**

Le 21 avril 2006

**PRÉSIDENT: L'HONORABLE JACQUES-J. LÉVESQUE, j.c.s. (JL 2746)**

**GREFFIÈRE** Dominique Latulippe (TL 1686)

9h47

Début de l'audience.  
Appel de la cause. Identification des procureurs.

**Sont présents:**

- Me Jean Petit, pour la partie requérante**
- Me Steve Magnan, pour la partie intimée**
- Monsieur Robert Mitchell (en liberté)**

Me Jean Petit demande au Tribunal d'accepter sa comparution au dossier.  
Comparution de Me Petit acceptée.  
Me Jean Petit comparaît au dossier.  
Me Magnan ne conteste pas la requête.

Représentations de Me Petit.

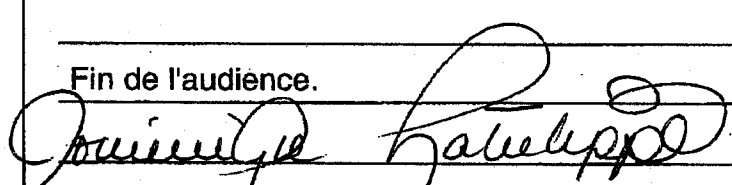
9h49

Représentations de Me Magnan.

Puisque les parties y consentent, la Cour accueille la requête, permet à l'appelant de déposer son avis d'appel modifié d'ici le 8 mai 2006 et fixe la conférence préparatoire en date du 8 mai 2006.

9h50

Fin de l'audience.

  
**Dominique Latulippe, g.a.**